

LA ÉPOCA



DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Original, un mes. 1 peseta.
Fuera, trimestre. 3.50
Número suelto 5 céntimos. Pago anticipado

Redacción y Administración

SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales. — Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela, 18 de Enero de 1908

Núm. 47

ACTUALIDAD

Con un día espléndido, imprevisto con los precedentes de anteriores días, se ha celebrado el tradicional *porrat* de S. Antón.

Es esta una de las típicas fiestas de nuestra ciudad: á ella concurre abigarrada muchedumbre en la que están representadas todas las clases sociales y en todas sus edades.

Ya lo dice el refrán *San Antón saca las viejas del rincón* y es que el día 17 de Enero, cuando hace un día como el de ayer, muy pocos serán los que se queden sin dar una vuelta por la pintoresca ladera, donde está enclavada la pequeña ermita dedicada al santo ermitaño.

A la función religiosa que se le dedica por la mañana suele asistir mucha gente que hace ser pequeña la iglesia.

Luego y ya cuando entra más el día, entre 10 y 12 de la mañana suele ser la hora elejida por la buena sociedad orcelitana, para dar un vistazo y poder lucir la primera parte de las galas destinadas para ese día.

También por la mañana es la hora designada por los dueños de animales domésticos, para darles las tres vueltas de rigor y hacerles comer el pan bendito, que ha de preservarles durante el año, de toda desgracia.

Por la tarde es el *descuaje*: es tal la aglomeración, que resulta imposible dar un paso por aquellos sitios, hay que *asentarse en el cerdo poner la celda* y hasta las familias más indigentes, no dejan de tentar su suerte en la rifa que á beneficio del santo, se hace todos los años de un magnífico cerdo.

También es de rigor en este día que los novios obsequien á sus novias con las tradicionales *bolás*: precisa comprar la *pesá* y los confiteros y turroneiros se trasladan al mes de Agosto, por lo que al negocio se refiere.

Los dueños de carnages, también suelen hacer ese mismo traslado, pues en toda la tarde no cesan de ir y venir, llevando y trayendo gente.

Hay en esto un detalle muy típico: la gente de la huerta que suele andar una hora de camino para trasladarse á nuestra ciudad en cuanto á ella llegan, montan en el carruaje que al lugar de la fiesta ha de conducirlos.

Gracias á Dios que el día ha favorecido mucho al esplendor de la fiesta y que ésta ha resultado lo lucida y animada de siempre, sin que haya habido que lamentar ninguna desgracia.

Y hasta otro año.

OCASION.—Se vende una lujosa tartana valenciana de estilo modernista. Darán razón en la calle de San Juan número 21.

SECCION LITERARIA

La buena ventura

Traiga señorito esa mano blanca, que por sus rallitas la «probe» gitana vá pronto á decirle

«tú lo que le pasa, «toitos» sus querelos, «tos» los desen-gaños que «tié usted» en su alma.

Por «uste» se muere de amor una dama de rubios cabellos, que dan á su cara «toita» la figura de la virgen santa, y son sus ojazos «mu» grandes y bellos color de esmeralda.

Do «quí», señorito, con «toita» su alma, y los días enteros llorando se pasa pues la fortunilla le «golvíó» la espalda y «usted tié» la culpa de «tons» las pe-nillas que á la «probe» matan.

«Usted» no la quiere, «usted» no la ama y no le conviene sus penas y lágrimas ¿Porqué el señorito no quiere á la dama de rubios cabellos de grandes ojazos color de esmeraldas?

¡Ah! esta arruguilla de su mano blanca me lo ha «revelao» de manera clara,

y es que el señorito, también ducas pasa, pues de amor se muere por una morena de ardiente mirada.

«Usted» sufre mucho y derrama lágrimas, pues la morenilla es mala, «mu» mala, que se ríe y se goza con lo que «usted» pasa.

Vamos no lo niegue, no hay «nauca» (oculto) para una gitana.

«Usted», señorito olvide á esa ingrata y váyase en busca de la bella dama de rubios cabellos y ojos de esmeralda; ¿esa si que lo quiere y le adora con su «via» y su alma!

«Ofendíó» sus entitas, sus penas pesadas; dígame que á aquella ya llegó á olvidarla, y la niña rubia enjague sus lágrimas ¡es tan «guena» que al cabo de tiempo llegará «usted» á amarla!

Si al fin algún día ustedes se casan ha de llorar mucho de pena y de rabia aquella morena que lo despreciaba.

Con Dios, señorito «pa» los charumbeles dé algo á la gitana.

Por el mundo siempre sola y sin compañía vá á todos diciendo la buena ventura la «probe» gitana.

Arturo Osuna, Servent

El premio del soldado.

Cuento

I

Varios días duraron los torneos y regocijos populares en el imperio de Horióflorado. El poder absoluto había sucumbido tras largos años de lucha tenaz.

Se constituyeron unas cortes provisionales.

II

Desde los primeros tiempos de la guerra había sonado mucho el nombre de Hadj-Semprej, viejo diplomático que combatía por la causa popular al frente de las tropas revolucionarias. Logró por su pericia y la verdad de sus consejos tanto prestigio entre sus parciales, que no se combinaba plan, ni había reunión donde no se contase con él.

Esto tenía sus quebras. El enemigo le odiaba á él solo, más que á todos los revolucionarios juntos, y hasta refieren las apolilladas crónicas del Imperio, que se intentó más de una vez desacreditarle y perderle, por medio de ingeniosos ardidés.

Un día hizo falta un parlamentario que entrase en la ciudad con un pliego. Semprej entró, pasando por entre la multitud de enemigos, que se hubieran lanzado contra él á no mediar la energía de un capitán contrario.

El general gobernador de la plaza lo recibió violento, y el pobre parlamentario, sufrió resignado un bofetón moral que le dejó chorreando de hiel su alma. ¡Todo por la causa que defendía!

Cuando volvió al campamento se le agasajaba, reconociendo su fe, su consecuencia y el mérito de sus sacrificios.

III

Nadie vaciló después del triunfo, cuya mayor parte le correspondía, en darle los trabajos diplomáticos preliminares.

Y el viejo político se fijó en un joven que, por su posición y sus simpatías al nuevo gobierno, ya que no por servicios prestados durante los días adversos, podría formar en aquellas cortes y ser un puntal para el sostenimiento del nuevo régimen. Sacó de la nada á aquel joven ignorado, y su nombre sonó en la gran casa

del pueblo, donde se reunían las cortes.

IV

¿Creeis que el joven reflexionó en la obra de su protector y anciano amigo?

No.

Un día pensó en su fortuna. ¿Por qué me quiere ese viejo maquiavélico? Indudablemente valgo mucho. Y si nó, ¿por qué me saca del fondo de mi casa y me propone ministro de Recaudación interior, cargo tan importantísimo en el país?

Y cuentan que habiéndose declarado guerra á muerte contra Semprej, contra el que había agotado sus fuerzas en tan larga guerra por el triunfo de la causa, fué el joven ministro de Recaudación interior uno de sus más convencidos enemigos, tan enemigo, que en un concejo, llegó á pedir que azotaran y sacaran á la vergüenza pública al infeliz diplomático.

*

Cuando el tío Perico terminó de referir esa historia, le preguntó uno de sus oyentes.

—¡Bueno; pero es que Semprej cometería alguna barbaridad, aprovecharía su influencia para herir á diestro y siniestro, haciendo del pueblo una manada de esclavos, sujetos á su soberbia!

—¡Cá! El viejo suspiraba por afianzar mucho tiempo el régimen, era amigo de todos, nunca les ofendió y siempre les sirvió.

—Entonces...

Hay seres predestinados que hacen para otros el lecho con hojas de rosas y á ellos les quedan las espinas.

Tirabequillo

GARABATOS

Porrat y Cine.

Como, me acicalo un poquito y me voy al casino. Tomo café con gotas, me invitan tres amigos al porrat de San Antón; montamos en el autopies y nos ponemos en marcha.

Los balcones del tránsito están aglomerados de gente, observando la animación, ó quizá esperando nuestra pasada.

Llegamos allí, las confiteras nos llaman, atravesamos la barrera

inaccesible que había formada y al entrar en la explanada chocamos con una huertanica de ojos cándidos y bien formada, con su traje majo y deslumbrantemente alhajada.

—Olé el lujo y quien lo trujo.

—Vaya unos señoritos tan... (y nos echa una flor... de naranja con poll-roig)

Dirigimos una mirada á lo alto y vimos una galería de bellezas oriolanas.

Nos detenemos en el extremo derecho del paseo (lugar de las sillas) y nos encontramos con un ramillete de mujeres encantadoras.

Mi amigo Manolín (no el de los sueños) se encapricha de una liadora de papeletas y... ¡cataplán, sin darnos cuenta nos encontramos arriba.

El sol se retira

la noche aparece..

y nosotros tranquilamente regresamos á la ciudad.

Por la noche nos vamos al cine y nos colocamos en el palco de un amigo, al llegar éste, lo halla lleno y toma las de villadiego.

Gerardo toca la *sinfonía* y principia la función. El popular Domingo Moreno explica las películas. Ante nuestra vista (y demás expectadores) desfilan las cintas: Sedito insaciable, Viaje económico, El armario, Mártires y cristianos (aquí nos endilga Domingo unos latines de teatro, *ave Cesar, murituri te salutari*) La plancha, Hermanos rivales y Billeés de banco.

El amigo Romero está presentando una serie de novedades y el público va con gusto á pasar un rato divertido.

Orcelis.

CAUSTICOS

Final de la entrevista de don Luis Barcala Cervantes con *Plin*, redactor de «La Huerta» (contada por un pajarito).

—¿.....?

—Lamento los derroteros que el periódico sigue, mi anhelo sería un periódico de partido, serio, que iniciase campañas serias, que no atacase á los enemigos por el solo hecho de ser enemigos, que personalizase menos sus ataques

por entender que los periódicos que se llaman órganos de un partido, á las inspiraciones de éste han de obedecer siempre, y no son esas las inspiraciones que yo quiero reciba del partido que neaudillo.

**

Recordarán ustedes que días pasados comentamos la visita que á un conocido galeno hicieron el ex fiscal municipal, un farmacéutico y un ex-carlista, lamentando no poseer los aparatos que adornan la redacción de «La Iberia» para saber el objeto de tal visita.

Pero á falta de ellos comisionamos á un pajarito, gran amigo nuestro, y he aquí lo que nos contó.

A esos señores se agregó un moretista y todos penetraron en el aludido domicilio.

—¿Está el señorito?

—Adelante—contestó una voz.

Y una vez en la oficina—Yo haría esto—decía uno—Yo rectificaría esto otro—decían dos.

—Yo pediría tal certificación—añadía otro.

—Yo.....—Yo—contesto algo amoscado el dueño de la casa—hago lo que me parece, y ustedes para disponer deben trasladarse á sus domicilios respectivos.

Dos golpes ha recibido la entrevista de Barcala, uno en «La Huerta» y otro en «La Iberia». ¿Y qué les parece á ustedes la entrevista?

A nosotros franca y lealmente nos parece que está muy bien escrita y los que conocen el estilo del *interviewado* y del periodista, achacan la redacción al primero.

Pero..... nada más.

Sueltos y Noticias

A LOS ENFERMOS DE LOS OJOS

Acaba de llegar á esta población de paso para Murcia, el oculista de Madrid DR. GARRIDO; permanecerá en Orihuela unos días.

Admite consulta de 10 á 12 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.

Hotel de España

El juzgado privativo de aguas de esta ciudad, inmediatamente que ha tenido noticias oficiales de la autorización solicitada ante el Gobierno Civil de la provincia de Murcia, por don Ricardó Godínez y Leante, para derivar del río Quipar 500 litros de agua por segundo con objeto de producir por medio de un salto, energía eléctrica con destino á unos industriales, en el sitio denominado «casa de Vargas» término municipal de Caravaca, se ha opuesto en nombre y representación de los regantes de esta vega, á dicha autorización.

El anuncio de este proyecto se inserta en el B. O. de la provincia de Murcia, número 12 correspondiente al 14 del actual.

El jueves no hubo sesión de Ayuntamiento, por no haber asistido suficiente número de ediles.

Se celebrará esta tarde en segunda convocatoria.

Hoy ha amanecido lloviendo y así ha continuado todo el día.

Los campesinos se muestran por esto muy contentos.

Hoy háse presentado en este Ayuntamiento un delegado de Hacienda á continuar el expediente empezado por el Sr. Lacalle.

Terminado este expediente no sabemos que instrucciones pueda recibir.

Nos dicen de Alicante que ha regresado de Madrid el alcalde Sr. Mauricio y el secretario de dicho Ayuntamiento.

CERVECERIA MURCIANA.—Los hermanos Monerri acaban de recibir una partida de café Moca y Caracolillo. La Cerveza especial Mahou, Aguila dorada, la rica Pilsen y las demas marcas corrientes. Aceitunas rellenas de anchoas y su bocadillo de queso Bola.

La Cerveza también se sirve con un bocadillo de queso ó con aceitunas rellenas de anchoas á precios corrientes. Se sirve el café á 25 céntimos.

Ha sido nombrado capellán de segunda, con el cargo de tenor, en la iglesia dei Patriarca de Valencia, nuestro querido paisano y amigo, el joven sacerdote D. Monserrate Celdrán.

Mañana habrán riñas de gallos en el circo que hay instalado en la alameda vieja.

Antón, lo ha caído á María Lopez, de San Gregorio.

El lunes, si el tiempo lo permite, se celebrará el «porrat» de San Sebastian.

El vecino de esta ciudad D. Antonio Iborra Martínez ha solicitado del Gobierno Civil de la provincia la propiedad de cuatro pertenencias de mineral de lignito, sito en este término, bajo el título de San Mauricio, número 1.

El consejo Supremo de Guerra y Marina en 20 de Diciembre último, ha concedido á doña Francisca Botella Arenas, viuda del veterinario de primera clase D. Queremón Fabregat, la pensión anual de 1.125 pesetas.

Telegrafian de Sevilla comunicando que ayer ocurrió un macabro suceso que fué objeto de todas las conversaciones.

En el camino del cementerio y por efecto del mal estado de la carretera volcó un coche fúnebre rompiéndose el ataúd.

El cadáver saltó de la caja y tuvo que ser trasladado á brazo al cementerio.

El macabro suceso impresionó grandemente al acompañamiento.

Nos escriben de Vigo que en Santa Eugenia de Riveira, el marinero Ventura Patino que acertó á pasar por delante de una tienda de comestibles propiedad de Manuela Ageitos, se sorprendió de que á dicha hora estuviese abierto el establecimiento y con las luces apagadas.

Llamó con insistencia, y viendo que nadie respondía, avisó á varios vecinos.

Uno llamado José Perez, penetró resueltamente por una ventana que se hallaba abierta y vió que todos los muebles estaban en desorden. Dirigióse al dormitorio de la casa y halló en el lecho á la dueña de la tienda que estaba completamente bañada en sangre que le brotaba de su profunda herida que casi le seccionaba completamente el cuello.

La víctima era viuda y vivía sola. Desconócense los autores del asesinato.

El móvil de este hecho ha sido el robo.

PASATIEMPOS

Dos borrachos disputan en medio de la calle.

Ya habían agotado el repertorio de los insultos, y uno de ellos, en el tono mas despreciativo posible, le dice al otro:

¡Anda con Dios, botella vacía!

—¿Quién puede estar mas satisfecho? —preguntaba uno— ¿el hombre que tiene un millón de duros, ó el que tiene una docena de hilos:

—El último, porque el que tiene un millón quisiera tener más, mientras que el otro tiene de sobra.

CHARADA

Con *prima dos* aprendí, á conocer yo las letras yo, medio mundo corri y despues de tantas vueltas una *todo* te conocí. Espero con ansia loca que pronto tú seas mía y me mandes de tu boca el *prima tres* cada día.

MAR

GEROGLIFICO COMPRIMIDO

Rusia

A G

TARJETA



Formar con estas letras, debidamente combinadas el nombre de un periodista de la localidad.

Soluciones anteriores.

A la charada—ADELA
A la tarjeta—Ferdinco Rogel
Al gerooglífico—REMIGIO

Boletín Religioso

Para mañana.

El dulce Nombre de Jesús. En Monserrate último día de Cuarenta Horas.

Nueva Carnicería

El dueño de este establecimiento tiene puesta á la venta, verdadera carne de ternera á los precios siguientes:

Carne molla 2'40 pesetas kilogramo.
Idem. con hueso á 1'80 ptas.
Idem. baja para puchero, á 1 peseta kilo.

ALFONSO XIII, N.º 21

ORIHUELA

Bazar de juguetes

Y OTRAS CLASES de GÉNEROS

Calle Mayor núm 20.

ANTIGUO COMERCIO DE TEJIDOS DE LOS SRES. BELDA.

Barato sin igual

Surtido de juguetes desde 20 céntimos en adelante. Gran surtido en muñecas desde 15 céntimos hasta 50 pesetas la pieza.

Además encontrarán un gran surtido de géneros de varias clases y paraguas de caballero y señora. Paraguas para caballero, varilla de hierro, puño congo, los de 6 pesetas á 3 idem. Paraguas puño niquelado, varilla de hierro, los de 8 pesetas á 4 id. Paraguas rápido veloz, doble varillaje, los de 10 pesetas á 5 id. Para señora, los de 7 pesetas á 3'50 y los de 8 á 4 pesetas.

Se ha recibido un gran surtido en bastones para caballeros y niños desde 0'40 en adelante.

Se espera un GRAN SURTIDO EN BATERIA DE COCINA.

No EQUIVOCAROS

Mayor 20

ORIHUELA

FINOS

DE LAS BODEGAS DE LA VIUDA DE MALATS.

Superiores, de la propia cosecha, excelente regalo de mesa.

Vino blanco, cántaro . 4'50 ptas.
Idem idem micheta . 0'35 »
Idem tinto cántaro . 4'00 »
Idem idem micheta . 0'30 »

Plaza de Santiago

Casa de la viuda de Malats

ORIHUELA.

Jamón en dulce, fiambres, embutidos, quesos, conservas, frutas secas, vinos, licores y el renombrado mazapán de Toledo.

Casa de Octavio Fabregat

Calle Mayor núm. 2 — Orihuela

Vivero de Ararajos

INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LUCAS

Molino número 6.—Orihuela.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1

El cerdo que se rifó ayer en San

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albatera y Torrevieja por don Antonio Garcia.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO, PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.
Gran exportación de cáñamos y pimiento molido.
Máquinas de aserrar maderas, cajas para conservas.
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

Josè Garcia Garcia

LA AGRAMADORA
ORIHUELA

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Cárovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-limónica carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

Sombrerería

LEOPOLDO LIZÓN

4, Calderón de la barca, 4,

ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON 4, ORIHUELA

Guano San Julian

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela

El Leon de oro

Viuda de José Martinez Costa

PRIMERA casa en Novedades para Señora.—ESPECIALIDAD en equipos de novia.—Casa EXCLUSIVA en artículos de punto Ingles de FRANCFORT.—PELETERIA, Boas y Monflon. PELLIZAS.—ASTRAKANES.

Mayor, 17 y 19 Orihuela.

Centro de Negociaciones

ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones
Venta de harinas en comisión
y por cuenta propia.

34—SAN ISIDRO 34—ORIHUELA

Gran Salón de Peluquería

JOSÉ SANCHEZ
Plaza de la Fruta—ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía—Servicio á domicilio.
Gran surtido en perfumería.

Disponible

El dueño...
la verdadera carne de ternera...
A los precios siguientes:
Carne molla 2-40 pesetas kilo...
gramo...
Idem con hueso á 1.80 ptas...
Idem para paqueta...
1 peseta kilo...
ALFONSO XII, N.º 21
ORIHUELA